

# تحرك عاجل

## معاقبة ناشط بالسجن عامين لتعبيره عن رأيه

حُكِمَ على الناشط التشادي جِرالار مِنكيول بالسجن عامين وتغريمه 100000 فرنك أفريقي لتعبيره عن رأيه في الممارسات الفاسدة من جانب بعض المسؤولين القضائيين في تشاد خلال مقابلة إذاعية. واعتُقلَ الناشط التشادي جِرالار مِنكيول، وهو مدير "جمعية نغاوبوراندي" ("أسنغا")، يوم 15 يونيو/حزيران بعد أن أدلى بحديث لإذاعة "إف إم لبيرتيه" ندد خلاله بالممارسات الفاسدة من جانب بعض المسؤولين القضائيين. وأُتهم "بأهانة القضاء" يوم 16 يونيو/حزيران وأودع في سجن موندو. وبدأت محاكمة جِرالار مِنكيول في 30 يونيو/حزيران وقضت محكمة العدل العليا في موندو في 7 يوليو/تموز بسجنه عامين وتغريمه 100000 فرنك أفريقي (قرابة 167 دولاراً أمريكياً). ويُعالج جِرالار مِنكيول منذ 23 يونيو/حزيران في مستشفى موندو الإقليمي من الملاريا والتيفوئيد. وثمة بواعت قلق بشأن صحته إذا أُعيد إلى السجن لقضاء عقوبته. وتعتبره منظمة العفو الدولية من سجناء الرأي وترى أنه لم يُعتقل ويُحكَم عليه إلا لأنه مارس حقه في حرية التعبير بطريقة سلمية.

يُرجى الكتابة فوراً بالفرنسية، أو الإنجليزية، أو بلغتكم الأصلية لدعوة السلطات التشادية إلى الإفراج عن جِرالار مِنكيول على الفور ودون قيد أو شرط؛ وحثها على ضمان عدم تعرض جِرالار مِنكيول للتعذيب أو غيره من ضروب سوء المعاملة وتلقيه الرعاية الطبية المستمرة التي قد يحتاجها؛ وحثها على وضع حد لكل أشكال المضايقات التي يتعرض لها جِرالار مِنكيول وكل نشاط حقوق الإنسان الآخرين والمدافعين عنها في تشاد، وخصوصاً المضايقة بالملاحقة القضائية. يُرجى أن تبعثوا بمناشداتكم قبل 20 أغسطس/آب 2015 إلى:

### وزير العدل وحقوق الإنسان

محمد عيسى هاليكي

ص. ب. 456، وزارة العدل وحقوق الإنسان، نجامينا

تشاد

تليفون: +235 22522172 / +235 22522139

تليفون: (مدير مجلس الوزراء) +235 66010100 / +235 66282819

البريد الإلكتروني عبر الموقع الإلكتروني: coofoui@yahoo.fr

طريقة المخاطبة: سيدي الوزير

رئيس محكمة العدل العليا في موندو

عبد الرحمن باتشا

تليفون: +235 66267949 / +235 22691355

البريد الإلكتروني: abderamanepatcha@yahoo.fr

طريقة المخاطبة: سيدي رئيس محكمة العدل العليا في موندو

رئيس الوزراء

كالزيوبي باييمي ديوبيت

ص. ب. 463، رئاسة مجلس الوزراء التشادي

نجامينا، تشاد

تليفون: +235 22526339 / +235 22520796 / +235 22520618

فاكس: +235 22526977 / +235 22520796

البريد الإلكتروني عبر الموقع الإلكتروني: [dircom@gouvernementdutchad.org](mailto:dircom@gouvernementdutchad.org)

**تويتر:** [@PrsidenceuTcha](https://twitter.com/PrsidenceuTcha)

طريقة المخاطبة: سعادة رئيس الوزراء

وابعثوا بنسخ إلى الممثلين الدبلوماسيين لتشاد المعتمدين لدى بلدانكم. ويُرجَى إدخال العناوين الدبلوماسية المدرجة أدناه،

الاسم العنوان 1 العنوان 2 العنوان 3 رقم الفاكس البريد الإلكتروني رقم الفاكس البريد الإلكتروني طريقة  
المخاطبة: طريقة المخاطبة

ويُرجَى التشاور مع مكتب فرعكم، إذا كنتم تعتزمون إرسال المناشدات بعد التاريخ المذكور أعلاه. هذا هو

التحديث الثاني للتحرك العاجل UA 138/15. للاستزادة من المعلومات يُرجَى الرجوع إلى:

<https://www.amnesty.org/en/documents/afr20/2006/2015/en/>

# تحرك عاجل

معاقبة ناشط بالسجن عامين لتعبيره عن رأيه

معلومات إضافية

جرالار مينكيول ناشط تشادي ومدير "جمعية نغابوراندي" (أسنغا). وتعني نغابوراندي وأسنغا "قوس قزح الأمل" و"كفى صراعا" باللغات المحلية. ويركز نشطاء المنظمة على معارضة الاستيلاء على الأراضي وقضايا إنتاج النفط.

وظروف السجن في تشاد تبعث على الأسف إلى حدٍ تُعَدُّ معه من قبيل المعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة. فزنازين السجن شديدة الاكتظاظ والطعام وماء الشرب غير كافيين ولا يتوفران في بعض الأحيان. ويعتمد السجناء على أسرهم وأصدقائهم في جلب ما يكفي من الطعام وغيره من الضروريات الأساسية مثل الملابس، والصابون، وفرش الأسنان، ومعجون الأسنان.

ويبعد سجن موندو، الذي يُتَوَقَّع أن يقضي فيه جرالار مينكيول عقوبته، ما بين 15 و20 كيلومتراً عن منزله. ويتعين على أسرته أن ترحل هذه المسافة كل يوم لتحضر له الطعام، والماء، وغيره من الضروريات.

الاسم: جرالار مينكيول

الجنس: ذكر

معلومات إضافية

تحرك عاجل: UA: 138/15 رقم الوثيقة: AFR 20/2063/2015 تشاد بتاريخ: 9 يوليو/تموز 2015